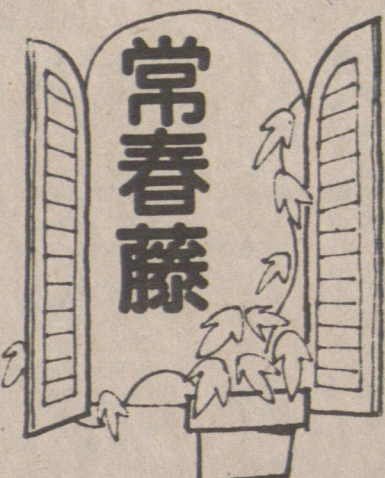




雨集 代表英國的世界級名模徐芝(又名「徐芝」)小姐。初中時，徐芝小姐不但為全球的青年所崇拜，而她的個性外形也深受男青年喜愛。徐芝小姐在當模特兒時，曾為許多著名品牌拍過廣告，她的身高是五呎七吋，體重一百一十磅，她的身材比例，是當今最流行的標準。

短裙！短裙！



常春藤 花邊新聞，有關六十年代流行短裙，徐芝小姐不但為全球的青年所崇拜，而她的個性外形也深受男青年喜愛。徐芝小姐在當模特兒時，曾為許多著名品牌拍過廣告，她的身高是五呎七吋，體重一百一十磅，她的身材比例，是當今最流行的標準。

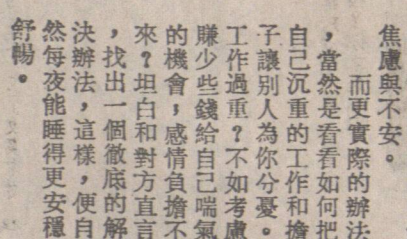
話聽不侶伴 教解有家專

很多佳偶在結婚後，常因「話聽不侶伴」而導致離婚。專家建議，在婚姻生活中，雙方應多溝通，互相理解，才能維持長久的愛情。

飲亂胡可不啡咖

咖啡與茶是許多人喜愛的飲品，但過量飲用可能會對健康產生影響。專家提醒，應適量飲用，並注意飲用的時間和方式。

青松觀景亭 青松觀景亭位於青島，是觀賞海景的絕佳地點。這裡風景優美，空氣清新，是市民休閒娛樂的好去處。



消除精神壓力 現代人生活節奏快，精神壓力大。專家建議，應通過運動、旅遊等方式來緩解壓力，保持身心健康。

常春藤 花邊新聞，有關六十年代流行短裙，徐芝小姐不但為全球的青年所崇拜，而她的個性外形也深受男青年喜愛。徐芝小姐在當模特兒時，曾為許多著名品牌拍過廣告，她的身高是五呎七吋，體重一百一十磅，她的身材比例，是當今最流行的標準。

話聽不侶伴 教解有家專 很多佳偶在結婚後，常因「話聽不侶伴」而導致離婚。專家建議，在婚姻生活中，雙方應多溝通，互相理解，才能維持長久的愛情。

飲亂胡可不啡咖 咖啡與茶是許多人喜愛的飲品，但過量飲用可能會對健康產生影響。專家提醒，應適量飲用，並注意飲用的時間和方式。

青松觀景亭 青松觀景亭位於青島，是觀賞海景的絕佳地點。這裡風景優美，空氣清新，是市民休閒娛樂的好去處。

環球旅行社
WANKOW TRAVEL (Since 1954 年創辦)
258 East Pender St., Vancouver, B.C. Canada
加拿大溫哥華市打東街258號 電話: (604) 684-2341

中國遊全線廿一天 \$2,999
暢遊：香港(2)廣州(2)桂林(2)杭州(2)上海(2)蘇州(1)
無錫(1)南京(2)北京(4)廣州(1)
出發日期：八七年五月三十一日、七月五日、八月二日
九月十三日、十月十一日、十一月八日
*保證有專人領隊由溫哥華陪同出發*現金保證酒店*每日三餐膳食*有晚晚餐會*機票有效期一年

三峽遊全線廿二天 \$3,399
暢遊：香港(2)廣州(2)桂林(2)昆明(1)西安(2)成都(2)
大足(2)重慶(2)三峽(4)武漢(1)廣州(1)
出發日期：八七年九月六日
*保證有專人領隊由溫哥華陪同出發*現金保證酒店*每日三餐膳食*有晚晚餐會*機票有效期一年

回港曼谷芭提雅遊七天 \$1,499
暢遊：曼谷市區、金佛寺、雲石寺、臥佛寺、大皇宮、水上市場、鄭皇廟、四面佛、鱷魚潭、芭提雅海灘、人妖、珊瑚島、觀賞泰國舞。
出發日期：八七年十月十七日、十一月二十一日、十二月十九日
八八年二月六日、三月十二日、四月二十三日

回港韓國台灣遊九天 \$1,288
暢遊：韓國之漢城市內名勝、台灣之台北、野柳、台中、日月潭、高雄、澎湖、佛光山、八卦山及新竹縣之小人國(全中國之縮影)。
出發日期：八七年五月二十三日、六月二十七日、七月二十五日
八月十五日、九月五日、十月三日
十月三十一日、十一月二十八日、十二月十九日

回港日本台灣遊十天 \$1,588
暢遊：日本之東京、富士五湖地區、富士山、大石寺、箱根、平和公園、大涌谷、台灣之台北、野柳、台中、日月潭、高雄、澎湖、佛光山、八卦山及新竹縣全中國縮影之小人國。
出發日期：八七年五月二十八日、六月十六日、七月十九日
八月十三日、九月十日、十月六日
十一月十二日、十二月十日

迪士尼樂園航空團七天 \$525 - \$633
暢遊：三藩市區、李維、拉斯維加斯、環球片場、羅省市區、駱氏樂園遊樂場、迪士尼樂園、北歐風味之蘇雲、三藩市之海陸動物世界。
出發日期：逢星期日(六月廿一至八月卅日)

美加兩地巴士旅行團
迪士尼樂園、三藩市十日游 \$429-\$579
暢遊：李維、拉斯維加斯、羅省、環球片場、迪士尼樂園、聖地牙哥海洋公園、蘇雲、三藩市。
出發日期：逢星期日(六月二十八日至九月十三日止)
加拿大西部及愛明頓六日游 \$319 - \$399
暢遊：內陸地區、班夫、哥倫比亞冰河、路易湖、卡加利、世界最大之愛明頓室內購物中心。
出發日期：逢星期六(六月六日至九月十二日止)

域多利一日遊 \$60 - 逢星期四、日
西雅圖一日遊 \$37 - 逢星期三、六
溫哥華一日遊 \$38 - 逢星期二、四

由溫哥華出發專業華人領隊旅行團
日本之旅 \$1,388 (特價)
連香港來回機票
出發日期：六月二十七日、七月六日(加班)
七月十八日、十月四日、十一月一日、十二月十三日。
行程：東京、新宿、鐵塔、皇宮電力科學館、珍珠養殖場、銀座、富士山、箱根、平和公園、大涌谷、五合目、山中湖。

中國之旅 暑期渡假，必然擠擁，請早定位，以免向隅。
①長江三峽遊(包括大小三峽)十九天 \$2,888
行程：廣州、成都、昆明、重慶、宜昌、武漢。
②中國名勝遊 十七天 \$2,688
(六月廿七出發餘額有限)
行程：廣州、北京、南京、上海、杭州、桂林。
③古都華東遊 二十二天 \$2,988
行程：廣州、北京、西安、南京、上海、蘇州、杭州、桂林。
機票部：電腦訂位，直接出票，方便快捷。
溫哥華市打東街八十八號二樓 電話：604-685-9366

開心旅遊
HAPPY TIMES TRAVEL

溫哥華~香港來回 \$1050
可免費停留三藩市、夏威夷、日本、韓國、及台北。
歐洲華人精選團
歐洲九天精選團 (暢遊五國七大城市) \$1050 (機票另計)
歐洲十六天優惠團
(暢遊九國十九大城市) \$1999 (機票另計)
以上兩團每月均有團出發，華人領隊。
*代訂香港中國旅行社各類長短線旅行團。
◆溫哥華~倫敦~香港~溫哥華來回 \$1728

安亞旅行社
EXECUTIVE TRAVEL Pan-Pacific Travel

①東京台灣團(包一年來回香港機票) \$1599起
暢遊東京、淺草、皇宮、富士山、大石寺、音止瀑布、台灣、台北、陽明山、日月潭、高雄。
出發日期：(六月卅日)
②香港、澳門、中山、佛山、廣州遊 \$1288
(全線七天，包括來回機票、酒店住宿、三餐膳食、遊覽等)
六月廿日、七月四日
③香港購物渡假遊(全線八天) \$1160起
包括來回機票、六晚酒店住宿(雙人房計)、港島半日遊、機場接送。
出發日期：逢週六出發

④香港廣東遊(全線十一天)
暢遊：香港、深圳、廣州、佛山、開平、新會、台山、恩平。
出發日期：七月十一日、九月廿六日
四十五天付款 特價 \$1538
⑤中國逍遙遊(全線十九天)
暢遊香港、廣州、桂林、杭州、上海、蘇州、北京。
出發日期：六月六日、七月四日

★代理國泰、日航、加航、大韓、聯合、西北各大航空公司機票前往東、南亞各地。
★代理香港中國旅行社華僑旅行團。
以港幣價計算。天天有團出發。

榮獲中國領事館指定代辦簽證

英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
喬遷啟事
於五月二十七日遷往
101-329 Main St. Van. B.C. V6A 2S9
電話：669-6412, 681-3816
如有查詢，請移玉步上址。

◆漢城、台灣、香港九日遊 \$1288起
◆東京、台灣、香港遊 \$1499起
◆香港、星馬十一日遊 \$1888起
◆香港機票來回、六晚酒店、早餐、接送、觀光
◆中國十六日遊 \$2650起
◆迪士尼、三藩市、賭城、巴士尼 \$575起
◆美國黃石公園西部遊 \$699起
◆美加東岸遊 \$1299起
◆美國西北岸三日遊 \$199起
◆B.C.內陸三日遊 \$199起
◆加拿大西岸Banff遊 \$399起
◆Edmonton Mall三日遊 \$199起
◆一日遊：大溫哥華、域多利、西雅圖。
代售特價機票來回：香港、台灣、星、馬、泰及國內各大航空公司之廉價機票。
歡迎查詢
代售旅行保險 代辦旅遊證件

快意旅遊公司 溫哥華華埠打東街125號
(604) 669-4165

夏威夷~香港
探親超值遊 \$1118。
暢遊：市內觀光、珍珠港、巴里大風、漁人碼頭、波羅廠、鑽石山、波里亞文化中心及乘坐玻璃底船作海上暢遊(包一年期有效機票、夏威夷觀光及膳宿、華人領隊)。
出發日期：每月有團出發。
*香港歡樂遊 \$999。
機票加三晚酒店住宿(雙人房)。
出發日期：六、七月逢六、日。

安亞旅行社
總行：片打西街1050號1670室
華埠分行：片打東街127號商場3室
電話：688-2311

①東京台灣團(包一年來回香港機票) \$1599起
暢遊東京、淺草、皇宮、富士山、大石寺、音止瀑布、台灣、台北、陽明山、日月潭、高雄。
出發日期：(六月卅日)
②香港、澳門、中山、佛山、廣州遊 \$1288
(全線七天，包括來回機票、酒店住宿、三餐膳食、遊覽等)
六月廿日、七月四日
③香港購物渡假遊(全線八天) \$1160起
包括來回機票、六晚酒店住宿(雙人房計)、港島半日遊、機場接送。
出發日期：逢週六出發

④香港廣東遊(全線十一天)
暢遊：香港、深圳、廣州、佛山、開平、新會、台山、恩平。
出發日期：七月十一日、九月廿六日
四十五天付款 特價 \$1538
⑤中國逍遙遊(全線十九天)
暢遊香港、廣州、桂林、杭州、上海、蘇州、北京。
出發日期：六月六日、七月四日

★代理國泰、日航、加航、大韓、聯合、西北各大航空公司機票前往東、南亞各地。
★代理香港中國旅行社華僑旅行團。
以港幣價計算。天天有團出發。

榮獲中國領事館指定代辦簽證

COMMITTED TO EXCELLENCE
CARTER MOTOR CARS
44 W. BROADWAY, VANCOUVER.
PHONE: 875-9272
買賣各款新舊汽車
HONDA G.M. DATSUN
歡迎參觀試駛選購
僑胞惠顧特價優待
陳重賢
SALES REPRESENTATIVE

謀生 病痛 死亡
這些事你想不想不
通，你願不願與我們
你願不願與我們開
朋友，你願不願與我們
請電：八七六
或來函：
P.O. BOX 2041
VANCOUVER, B.C.
V6B 3R6
加拿大培靈輔導協會

安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10E, Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688-7886 (中華文化中心新二樓)

安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務、酒店、簽證、豪華或廉價機票、各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎惠臨。
電話：六八八-七八八六

伊達時旅運中心
TECH TRAVEL SERVICE LTD.
536 MAIN ST. (維多利亞街) VANCOUVER B.C. V6A 2T9
電話：(604) 685-5263

*代理各大航空公司機票往世界各地。
美加內陸特價票、港、台、星馬團體票、歐陸包機等
*代訂各地旅行團，如賭城、夏威夷迪士尼樂園等 PACKAGE TOUR
*無論移民探親，假期消遣，商務，旅遊，專人為您悉心妥當安排。

**營業時間：週一至週五：早上九時至五時半
週六：早上十時至二時**

得益

得益